



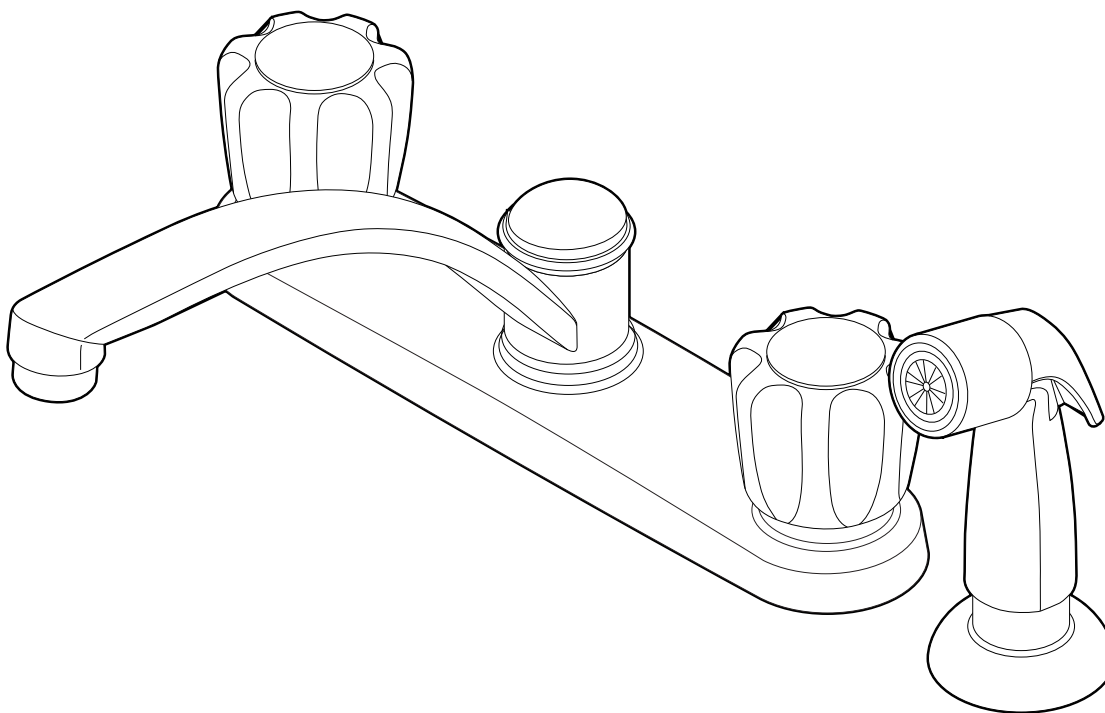
**PROJECT
SOURCE.**™

ITEM #0199550

TWO HANDLE KITCHEN FAUCET

MODEL #F8F11044CP

Français / Español p. 11



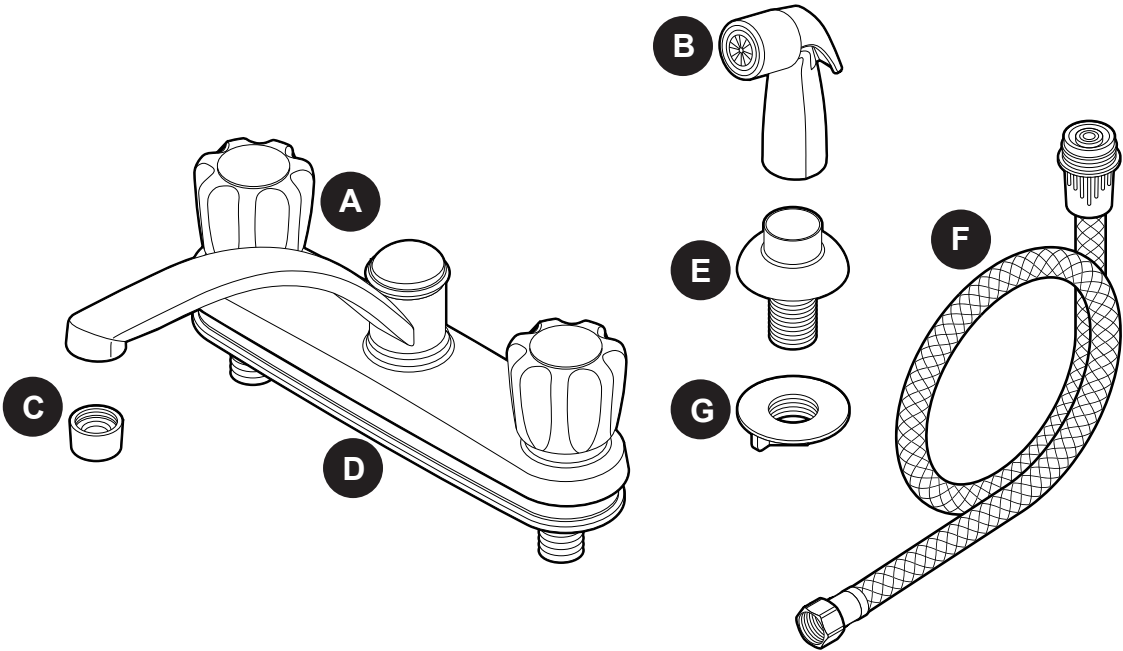
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ **Purchase Date** _____



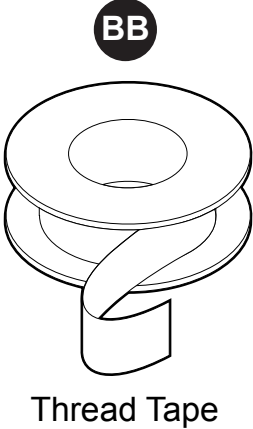
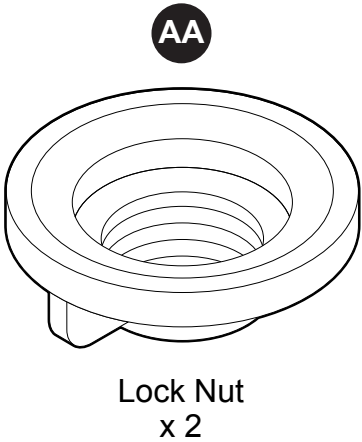
Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Faucet	1
B	Side Spray	1
C	Aerator (preassembled)	1
D	Putty Plate (preassembled)	1
E	Spray Holder	1
F	Spray Hose	1
G	Spray Mounting Nut (preassembled)	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)





SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

- The product should be installed by a locally licensed plumber.
- Please do not use plumber's putty on plastic components. Use silicone caulk if sealant is required.
- When installing the flexible hose, please note there should be no torsion or deformation. Do not fold it into a V or L shape, and do not use it if there is any cracks or damage.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 12 minutes

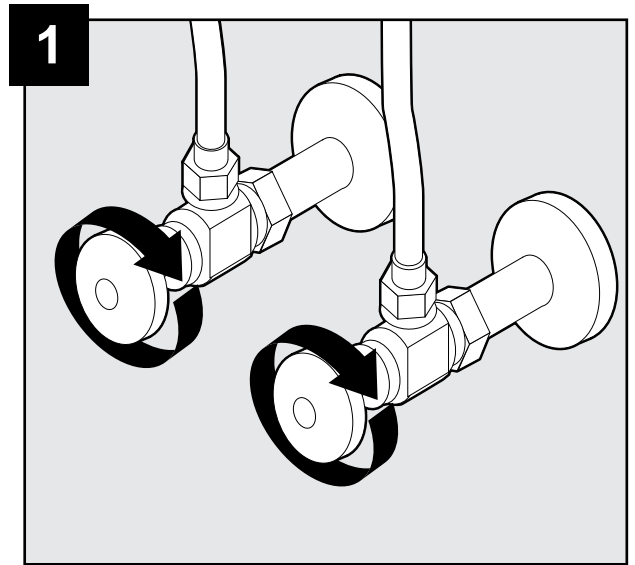
Tools Required for Assembly (not included): Adjustable wrench, silicone sealant.

Helpful Tools (not included): Channel-lock pliers, safety goggles.

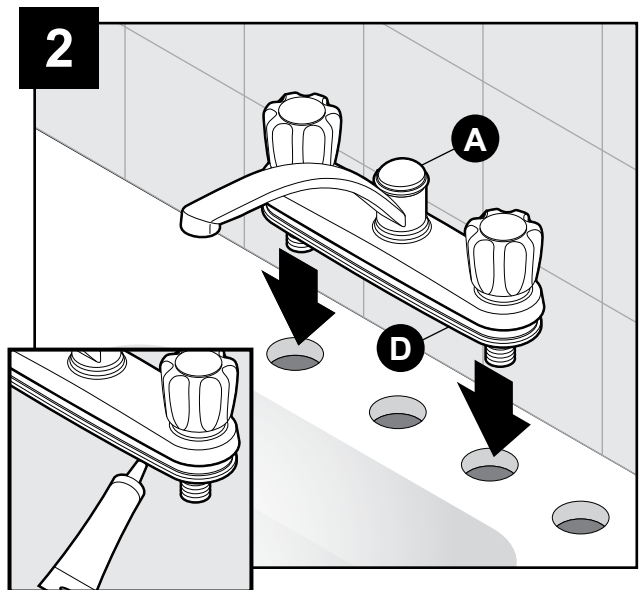
- Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and turn on the old faucet to release built-up pressure.
- When installing the new faucet, first hand tighten connector nuts. Then use one wrench to hold the fitting and a second wrench to tighten the nut an additional 1/4 turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

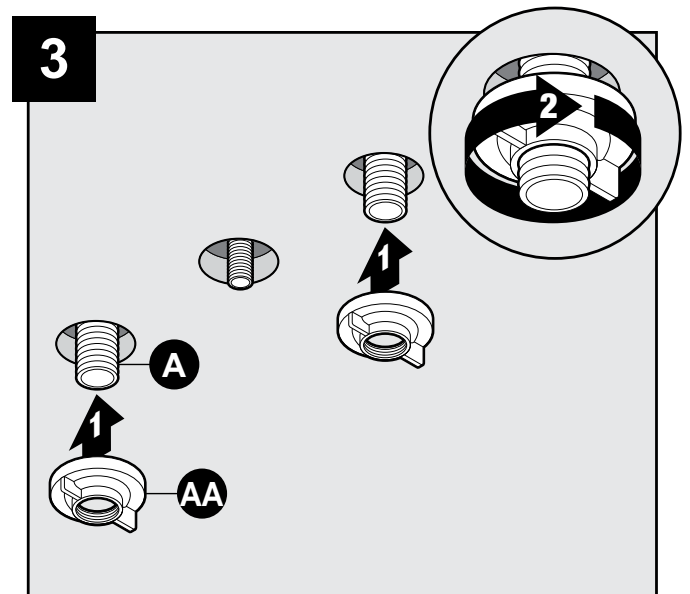
1. Turn off water supply. Remove existing faucet if necessary.



2. Place a bead of clear silicone sealant (not included) around the base of the putty plate (D). Install faucet (A) through top of sink (not included).

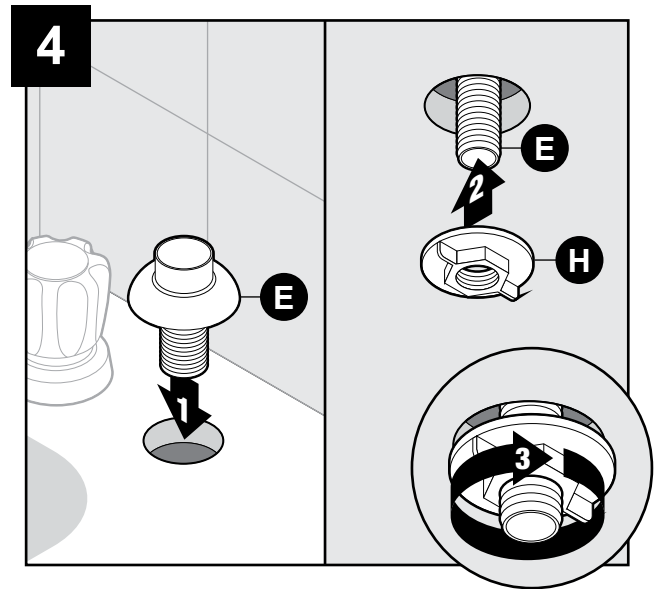


3. Install lock nuts (AA) onto threaded shanks of faucet (A) and hand tighten.

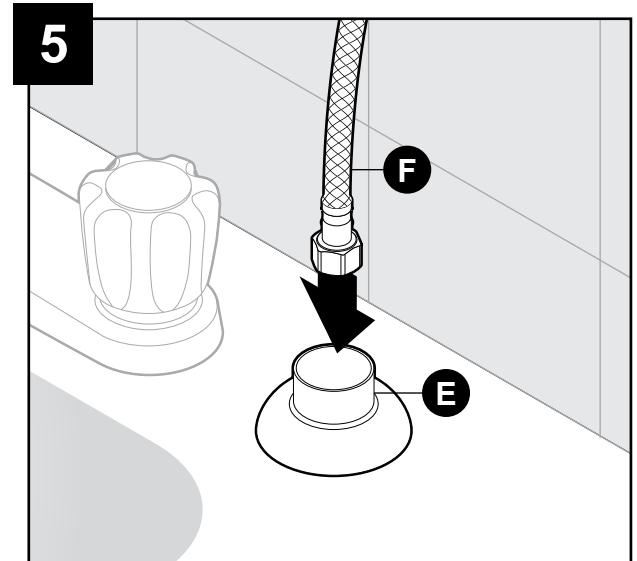


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

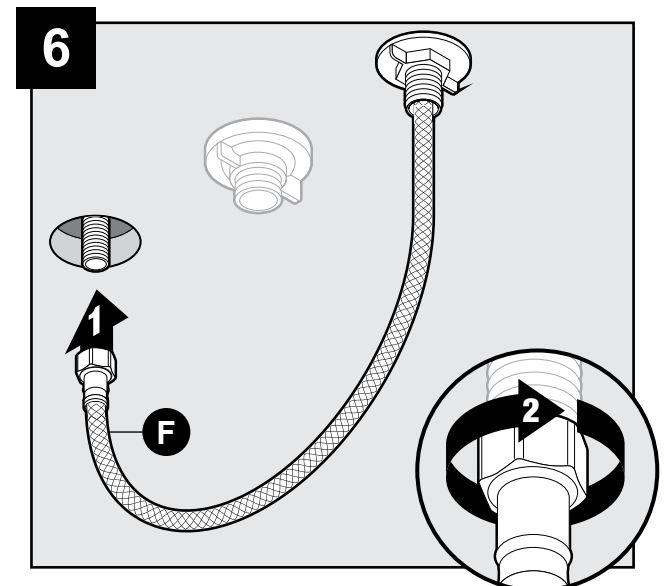
4. Remove spray mounting nut (H) from spray holder shank (E). Insert spray holder (E) and hand tighten spray mounting nut (H) onto shank of spray holder (E) from underneath the sink.



5. Insert end of spray hose (F) into spray holder (E).

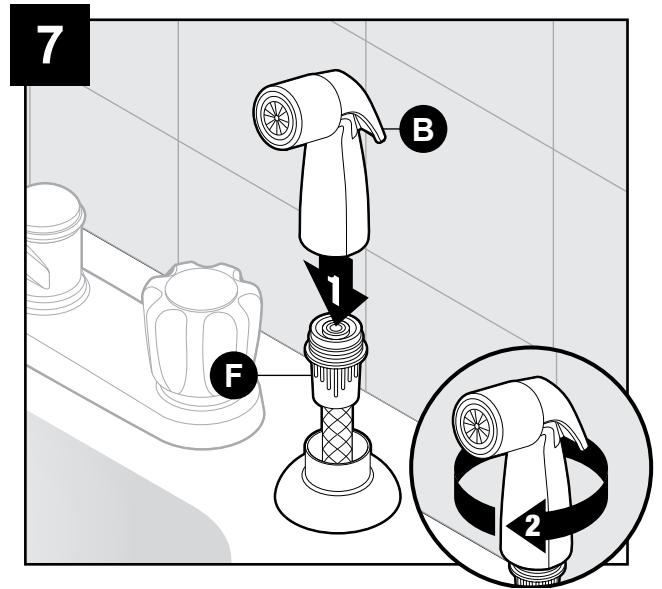


6. Attach lower end of spray hose (F) to central supply tube in faucet (A).

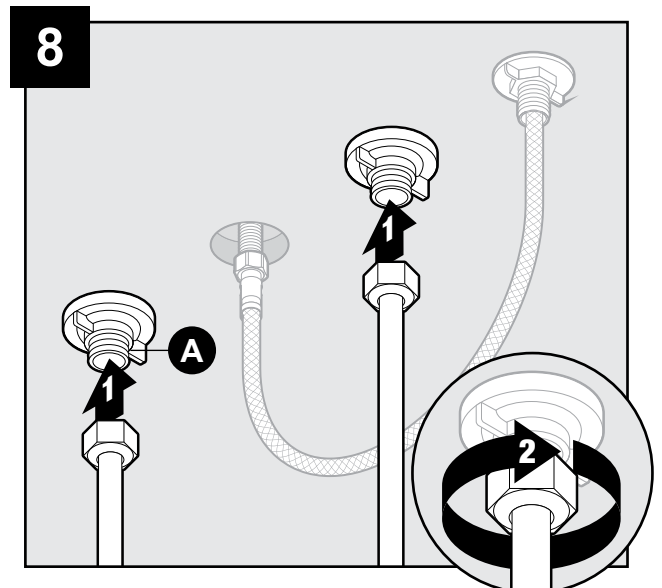


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

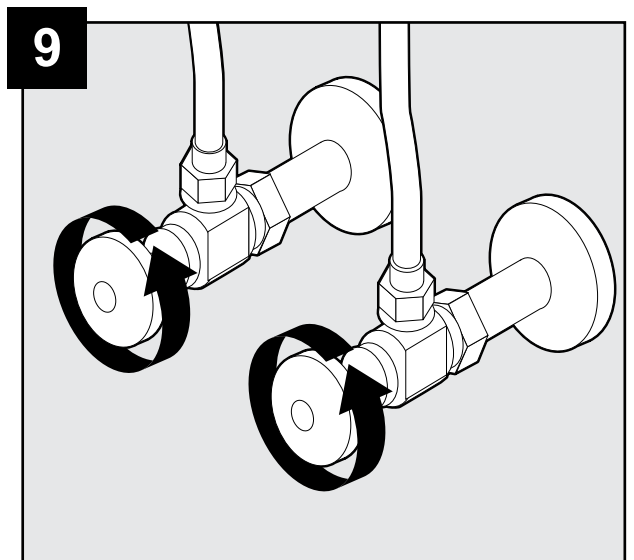
7. Attach the upper end of spray hose (F) to side spray (B).



8. Install thread tape (BB) to shanks of faucet body (A). Install supply lines (not included) onto shanks of faucet (A).

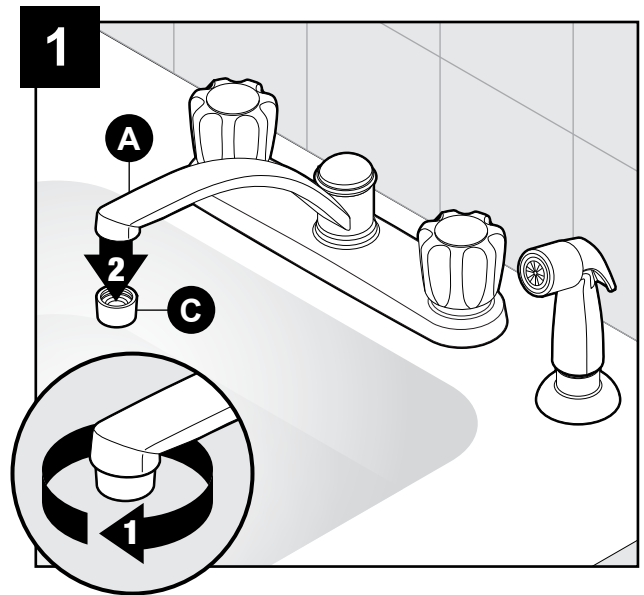


9. After installing the drain (not included), turn on water supply.

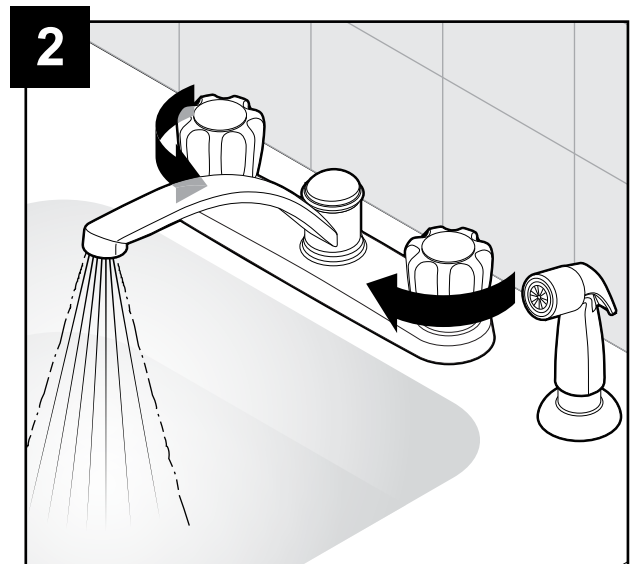


OPERATION INSTRUCTIONS

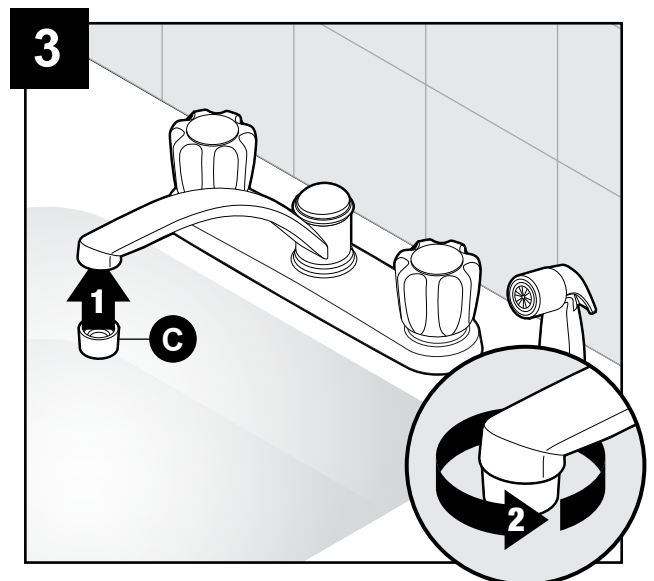
1. Remove aerator (C) from faucet (A).



2. Flush out any debris.

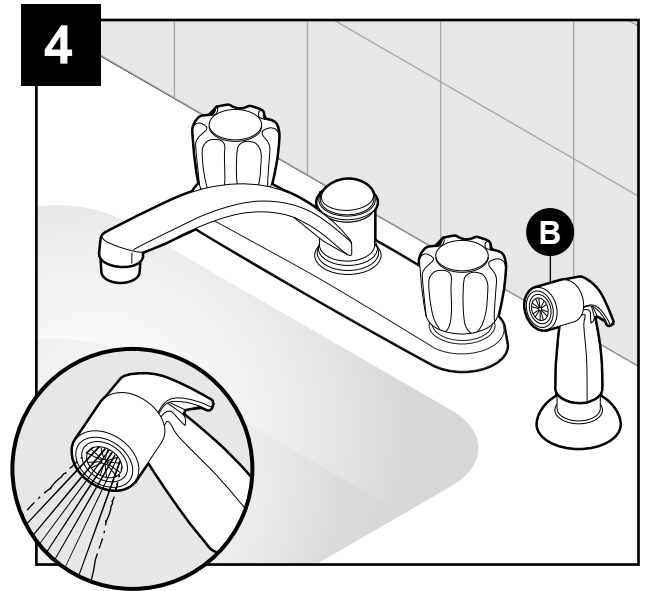


3. Replace aerator (C).



OPERATION INSTRUCTIONS

4. Operate side spray (B) to clear spray hose (F) of trapped air.



CARE AND MAINTENANCE

- Clean periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Leak from under handle.	Retainer nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Aerator has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Remove aerator, check for debris in the aerator screens, and confirm the rubber washer is properly installed.
Water leaks from aerator.	Seats need to be replaced.	Determine if the drip is hot or cold. Disassemble correct handle and cartridge. Remove rubber seat from inside of the faucet body and replace with new one. Reassemble cartridge and handle.
Leaks around base of spout.	O-ring set should be replaced.	Turn off water supply. Remove spout trim cap. Pull spout straight up. Replace the o-ring set located on the body of the faucet. Re-assemble.
Side spray does not function.	Spray diverter has stopped functioning properly.	Turn off water supply. Remove spout trim cap. Pull spout straight up. Remove the spray diverter located in the body of the faucet. Replace the spray diverter in the same position and re-assemble spout.

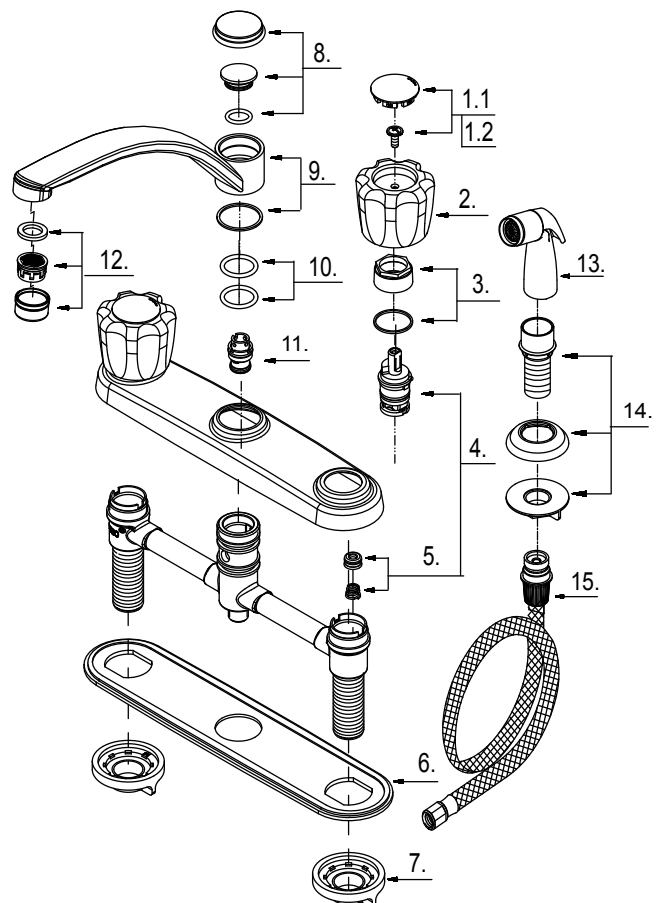
WARRANTY

The manufacturer warrants this faucet to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for a limited lifetime from the date of purchase. This warranty applies only to the original purchaser. The manufacturer agrees to correct such defects at no charge or, at our option, replace the faucet with a comparable or superior model. To obtain warranty service, call our customer service department at 1-866-389-8827 for return authorization and shipping instructions. You may be required to present a copy of your sales receipt as proof of purchase. All cost of removal and reinstallation are the expressed responsibility of the purchaser. Any damage to the faucet by accident, misuse or improper installation, or by affixing accessories not produced by the manufacturer, are the purchaser's responsibility. The manufacturer assumes no responsibility whatsoever for faucet installation during the warranty period. There is no further expressed warranty. The manufacturer disclaims any and all implied warranties. The manufacturer shall not be liable for incidental, consequential or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
1.1	Index Button-Cold	A66D684C
1.2	Index Button-Hot	A66D684H
2	Acrylic Handle	A029001
3	Retainer Nut Assembly	A663631
4	Cartridge Assembly	A66D636N
5	Seat & Spring Set	A663002
6	Putty plate	A011125
7	Lock Nut Set	A504023
8	Spout Trim Cap	A663163N
9	Spout Set	A666277N
10	O-Ring Set ($\varnothing 7/8$ in. ID x $\varnothing 1-1/8$ in. OD)	A668000N
11	Spray Diverter with Vacuum Breaker	A501379N
12	Aerator	A500548N-50
13	Side Spray	A503001N
14	Spray Holder Assembly (2-1/2 in. L)	A504005-P
15	Spray Hose	A511000N



Printed in China



**PROJECT
SOURCE.™**

ARTICLE #0199550

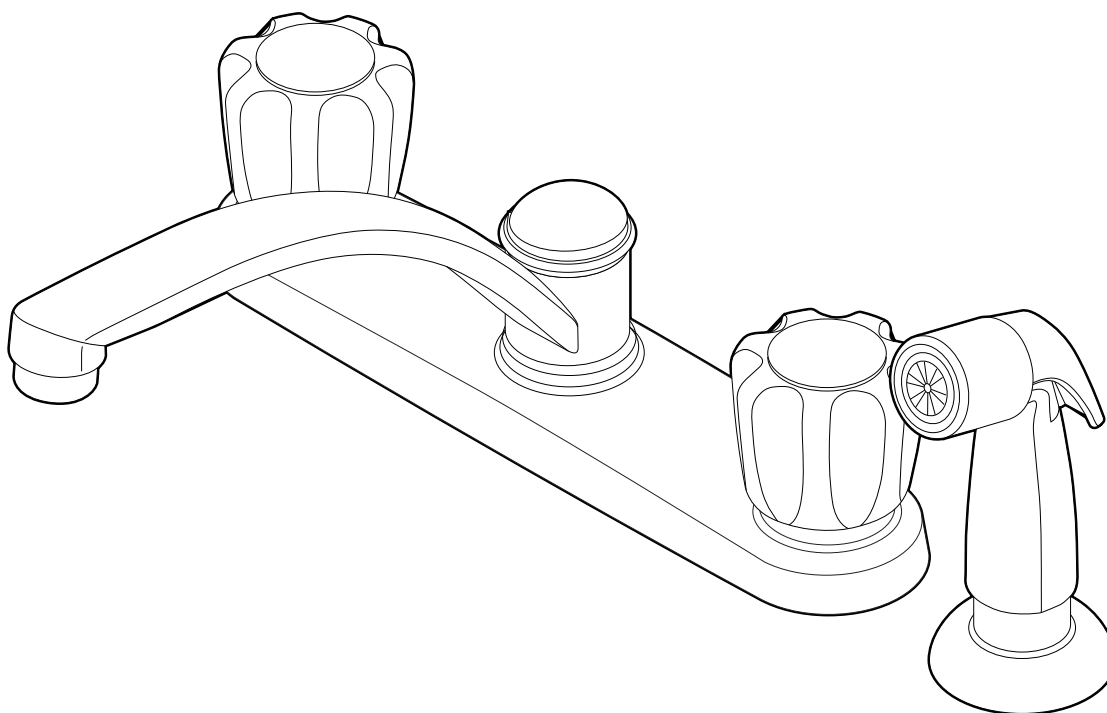
ROBINET DE CUISINE À DEUX POIGNÉES

MODÈLE #F8F11044CP

ARTÍCULO #0199550

GRIFO PARA COCINA CON DOS MANIJAS

MODELO #F8F11044CP



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI / ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Numéro de série / Número de serie _____

Date d'achat / Fecha de compra _____

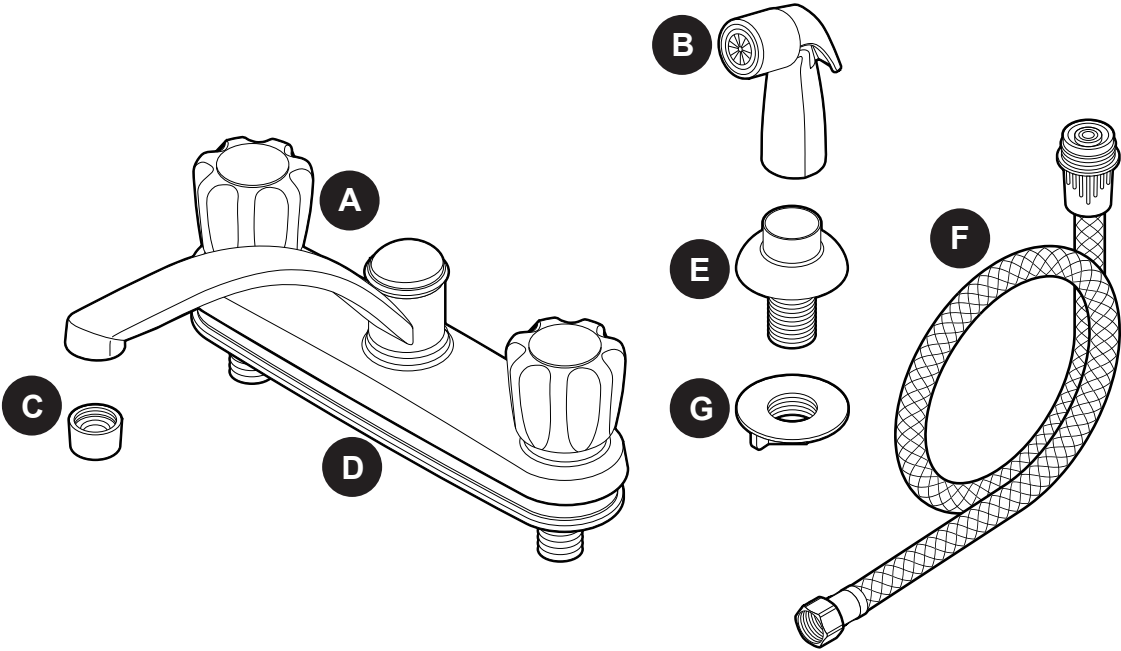


Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.



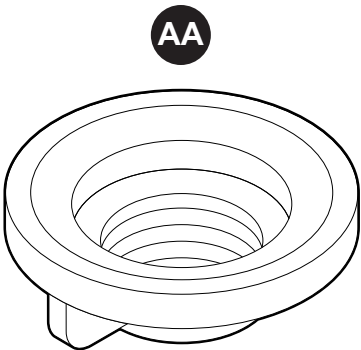
¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE

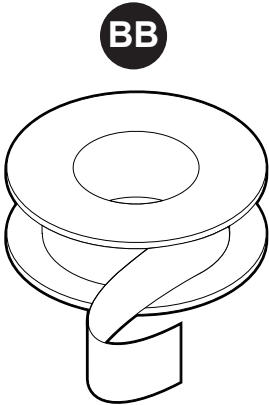


PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	QUANTITÉ CANTIDAD
A	Robinet / Grifo	1
B	Douchette / Rociador lateral	1
C	Aérateur (préassemblé) / Aireador (preensamblado)	1
D	Plaque à mastic (préassemblée) / Placa para masilla (preensamblada)	1
E	Support de douchette / Soporte del rociador	1
F	Flexible / Manguera del rociador	1
G	Écrou de douchette (préassemblé) / Tuerca de montaje para rociador (preensamblada)	1

QUINCAILLERIE INCLUSES (grandeur réelle) / ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)



Écrou de blocage
Contratuerca
x 2



Ruban à filets / Cinta para roscas



CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.

AVERTISSEMENT

- L'installation de ce produit doit être effectuée par un plombier qualifié.
- N'appliquez pas de mastic de plomberie sur les pièces en plastique. En cas de besoin, utilisez du calfeutrant à base de silicone.
- Lorsque vous posez le tuyau souple, assurez-vous qu'il ne présente aucune torsion ni aucune déformation. Ne le pliez pas en V ni en L et ne l'utilisez pas s'il est craqué ou endommagé.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA

- Un plomero certificado debe instalar este producto..
- No utilice masilla de plomero en componentes plásticos. Si es necesario aplicar sellador, utilice masilla de calafateo de silicona.
- Cuando instale la manguera flexible, tenga en cuenta que no debe haber torsión ni deformación. No la doble en forma de V o L y no la use si tiene grietas o daño.

PRÉPARATION / PREPARACIÓN

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 12 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : clé à molette et scellant à base de silicone
Outils utiles (non inclus) : pince multiprise et lunettes de sécurité

- Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation en eau froide et en eau chaude et actionnez le vieux robinet de façon à évacuer la pression accumulée.
- Pour installer le robinet, serrez d'abord les écrous de raccord à la main. Ensuite, serrez l'écrou d'un quart de tour à l'aide d'une clé tout en maintenant le raccord en place à l'aide d'une autre clé. Évitez de serrer excessivement, sans quoi vous risquez de compromettre l'intégrité du système.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

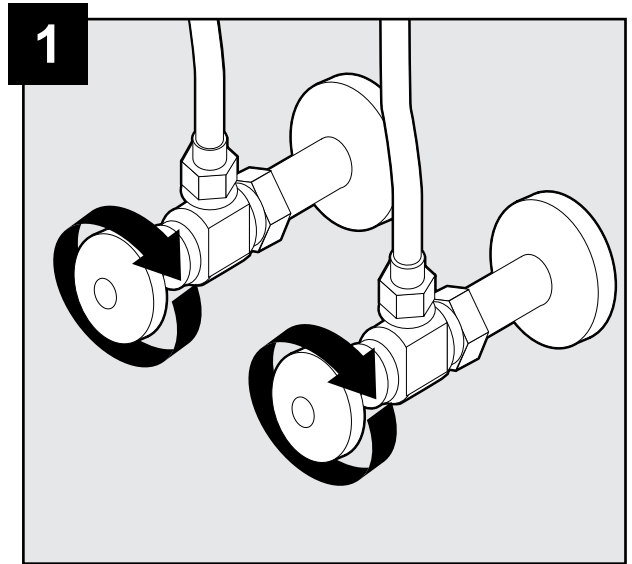
Tiempo estimado de ensamblaje: 12 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Llave ajustable, sellador de silicona.
Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas channel-lock, gafas de seguridad.

- Antes de comenzar la instalación, interrumpa el suministro de agua fría y caliente y luego abra el grifo antiguo para liberar la presión acumulada.
- Al instalar el grifo, primero apriete a mano las tuercas del conector. Luego, utilice una llave inglesa para sostener el conector y otra llave para apretar la tuerca con ¼ de giro más. Las conexiones que estén muy apretadas reducirán la integridad del sistema.

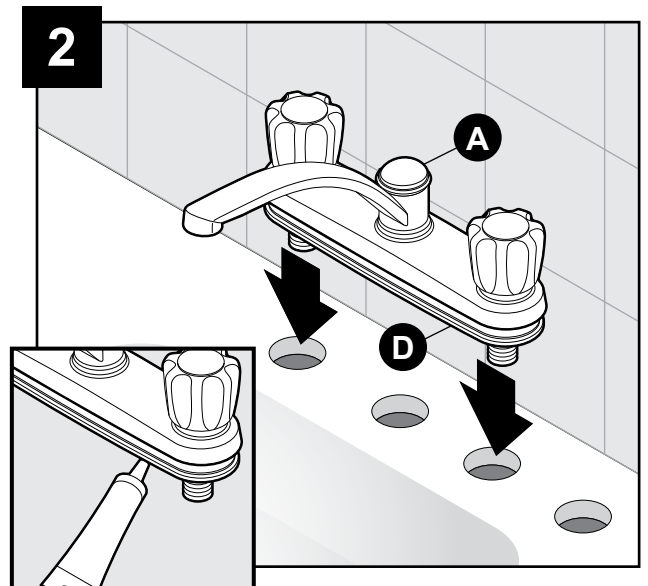
1. Coupez l'alimentation en eau. Retirez le robinet existant, le cas échéant.

Corte el suministro de agua. Si es necesario, retire el grifo existente.



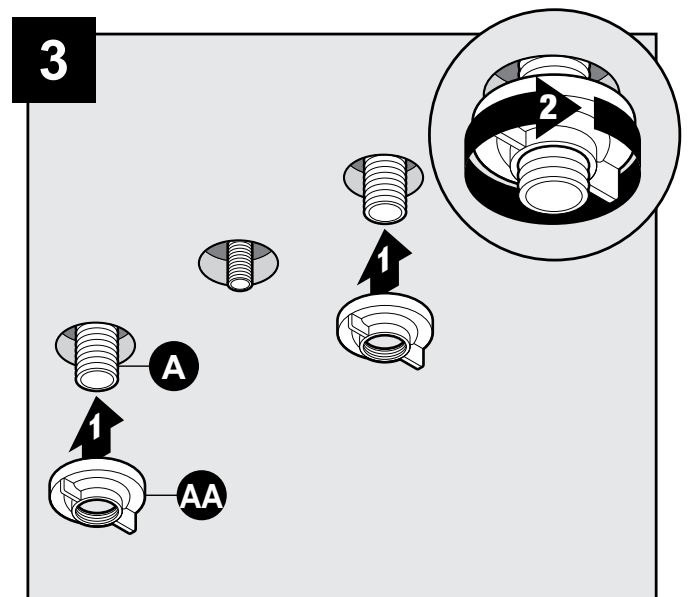
2. Appliquez un trait de scellant à base de silicone clair (non inclus) autour de la base de la plaque à mastic (D). Posez le robinet (A) dans les trous de l'évier (non inclus).

Coloque un cordón de sellador de silicona transparente (no se incluye) alrededor de la base de la placa para masilla (D). Instale el grifo (A) a través de la parte superior del lavabo (no se incluye).



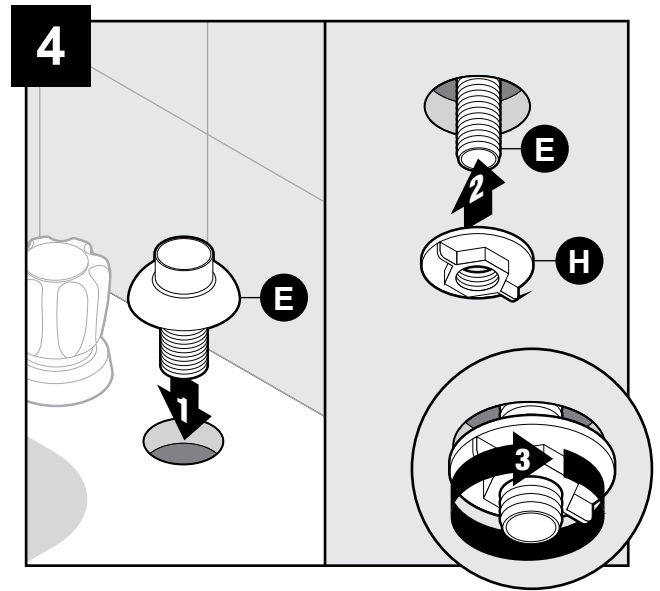
3. Posez les écrous de blocage (AA) sur les tiges filetées du robinet (A) et serrez-les à la main. Retirez le capuchon du récepteur du raccord à branchement rapide du robinet (A).

Instale las contratuercas (AA) en los vástagos roscados del grifo (A) y apriete a mano. Retire la tapa del receptor del conector rápido del grifo (A).



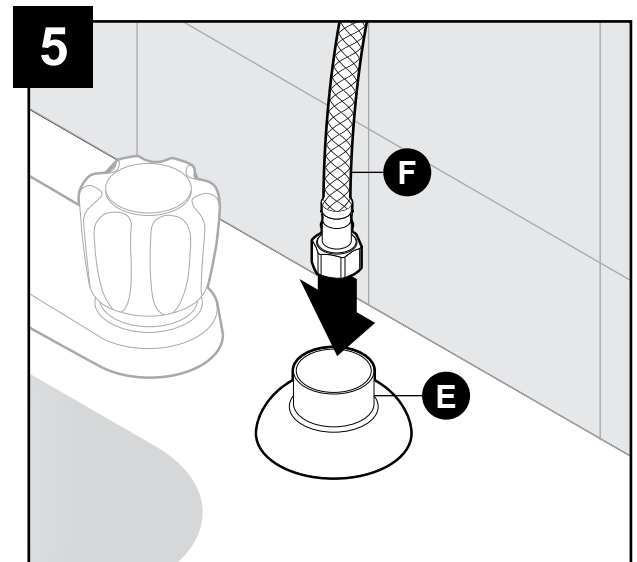
4. Retirez l'écrou de douchette (H) de la tige du support de douchette (E). Positionnez-vous sous le lavabo afin d'insérer le support de douchette (E); serrez à la main l'écrou de douchette (H) sur la tige du support de douchette (E).

Retire la contratuerca del rociador (H) del vástago del soporte del rociador (E). Inserte el soporte del rociador (E) y apriete con la mano la tuerca de montaje del rociador (H) en el vástago del soporte del rociador (E) por debajo del lavabo.



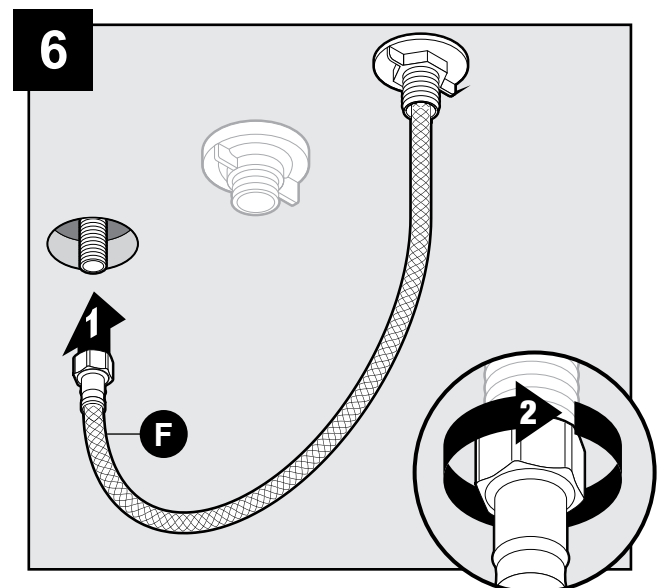
5. Insérez l'extrémité du tuyau de douchette (F) dans le support de douchette (E).

Inserte el extremo de la manguera del rociador (F) en el soporte del rociador (E).



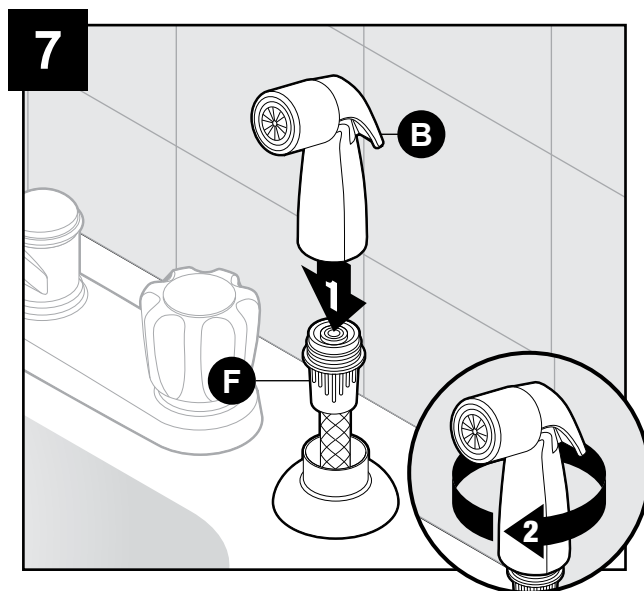
6. Raccordez la partie inférieure du tuyau de douchette (F) à la conduite centrale du robinet (A).

Fije el extremo inferior de la manguera del rociador (F) al suministro de agua central del grifo (A).



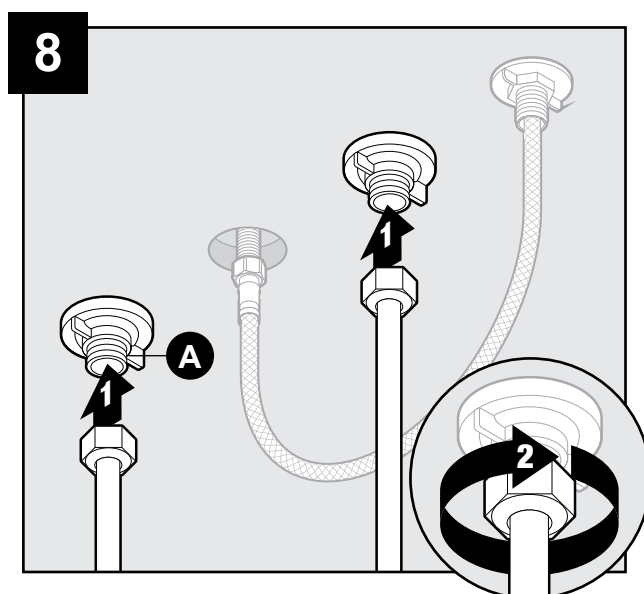
7. Raccordez l'extrémité supérieure du tuyau de douchette (F) à la douchette (B).

Fije el extremo superior de la manguera del rociador (F) al rociador lateral (B).



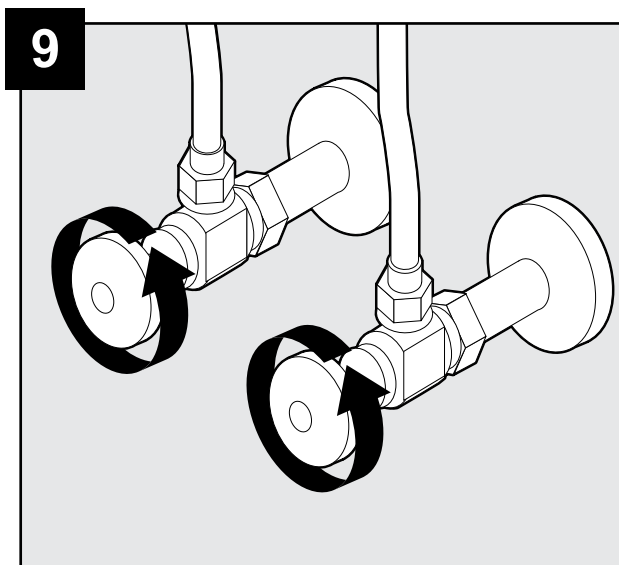
8. Appliquez le ruban à filets (BB) sur les tiges du robinet (A). Installez les conduites d'alimentation (non incluses) sur les tiges du robinet (A).

Instale la cinta para roscas (BB) a los vástagos del cuerpo del grifo (A). Instale las tuberías de agua (no incluidas) en los vástagos del grifo (A).



9. Une fois le drain (non inclus) installé, ouvrez l'alimentation en eau.

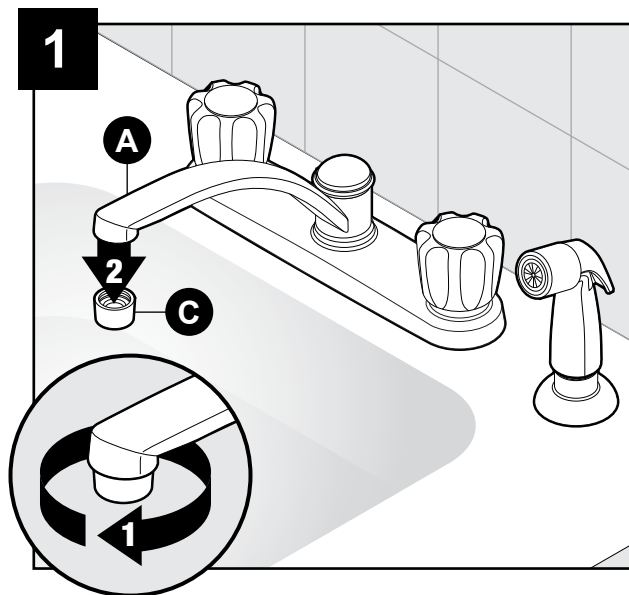
Luego de instalar el desagüe (no se incluye), restablezca el suministro de agua.



MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

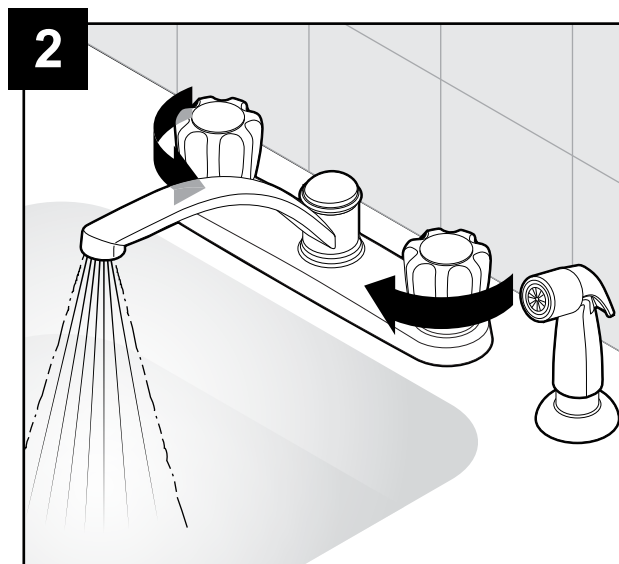
1. Retirez l'aérateur (C) du robinet (A).

Retire el aireador (C) del grifo (A).



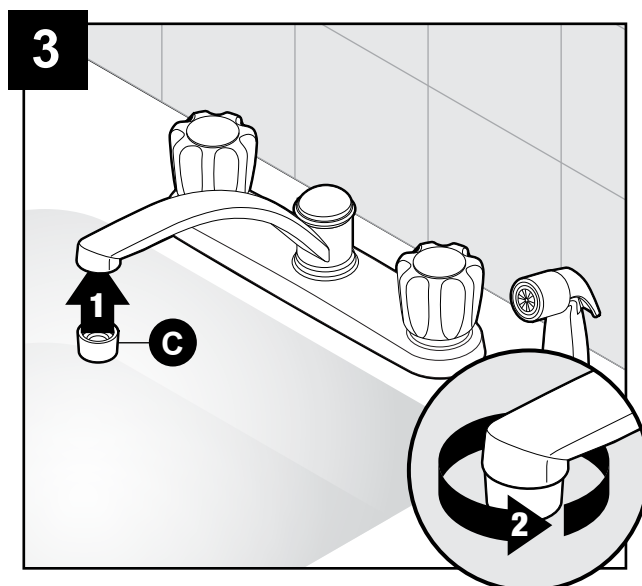
2. Évacuez les débris.

Enjuague para eliminar todos los residuos.



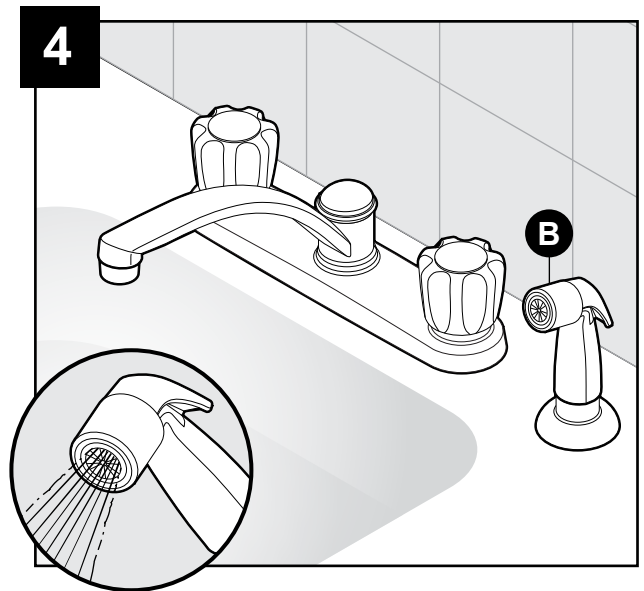
3. Remettez l'aérateur (C) en place.

Vuelva a colocar el aireador (C).



4. Actionnez la douchette (B) pour évacuer l'air emprisonné dans le tuyau de douchette (F).

Utilice el rociador lateral (B) para sacar el aire atrapado de la manguera del rociador (F).



ENTRETIEN / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Nettoyez l'article périodiquement à l'aide d'un linge doux. N'utilisez pas de nettoyeur abrasif, de laine d'acier ni de produit chimique puissant; ceux-ci risquent de ternir le fini et leur utilisation annulera votre garantie.
- Limpie periódicamente con un paño suave. Evite utilizar limpiadores abrasivos, lana de acero y químicos agresivos, ya que pueden dañar el acabado y anular la garantía.

DÉPANNAGE / GUÍA DE SOLUCIONAR PROBLEMAS

PROBLÈME PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
La poignée fuit.	L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.
Goteo debajo de la llave.	La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.	Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico.
L'aérateur donne un jet non fluide.	L'aérateur est sale ou mal installé.	Retirez l'aérateur, vérifiez si des débris se trouvent dans les filtres et assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est correctement placée.
El aireador tiene un flujo de agua irregular.	El aireador está sucio o mal colocado.	Quita el aireador, verifica que no haya desechos en las mallas del aireador y que la arandela de goma está colocada correctamente.
L'aérateur fuit.	Le siège doit être remplacé.	Déterminez si l'eau qui fuit est chaude ou froide. Démontez la poignée et la cartouche correspondantes. Retirez le siège en caoutchouc qui se trouve dans le corps du robinet, puis remplacez-le par un nouveau. Réassemblez la poignée et la cartouche.
Hay fugas de agua del aireador.	Se necesita reemplazar los asientos.	Determine si el goteo es caliente o frío. Desensamble la manija correcta y el cartucho. Retire el asiento de goma del interior del cuerpo del grifo y reemplácelo con el nuevo. Vuelva a ensamblar la manija y el cartucho.

PROBLÈME PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
La base du bec fuit. Hay fugas alrededor de la base de la boquilla.	Le joint torique doit être remplacé. Se debe reemplazar el juego de junta tórica.	Coupez l'alimentation en eau. Retirez le capuchon décoratif de bec. Tirez le bec vers le haut. Remplacez le joint torique, situé sur le corps du robinet. Réassemblez le tout. Interrumpa el suministro de agua. Retire la tapa para el reborde de la boquilla. Jale la boquilla hacia arriba. Reemplace el juego de junta tórica ubicado en el cuerpo del grifo. Vuelva a ensamblar.
La douchette ne fonctionne pas. El rociador lateral no funciona.	L'inverseur ne fonctionne plus correctement. El desviador de rociado dejó de funcionar correctamente.	Coupez l'alimentation en eau. Retirez le capuchon décoratif de bec. Tirez le bec vers le haut. Retirez l'inverseur, situé dans le corps du robinet. Remplacez l'inverseur dans la même position, puis réassemblez le bec. Interrumpa el suministro de agua. Retire la tapa para el reborde de la boquilla. Jale la boquilla hacia arriba. Retire el desviador de rociado ubicado en el cuerpo del grifo. Vuelva a colocar el desviador de rociado en la misma posición y vuelva a ensamblar la boquilla.

GARANTIE / GARANTÍA

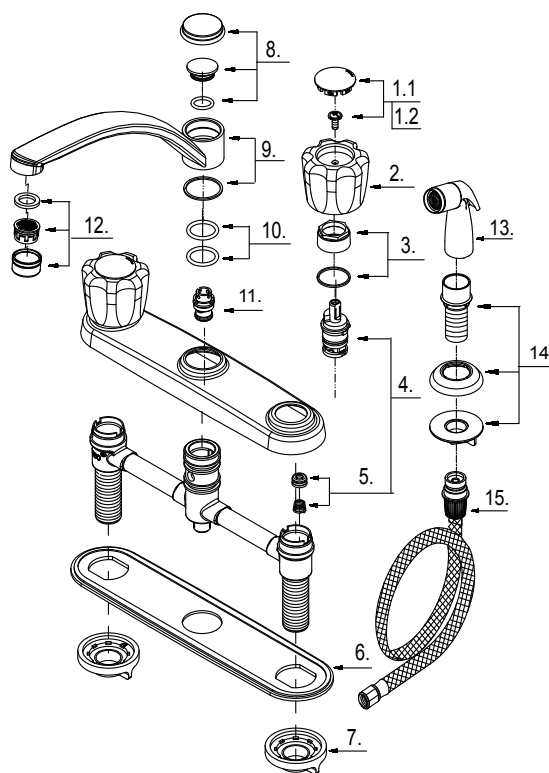
Le fabricant garantit le robinet contre les défauts de matériaux ou de fabrication présents au moment de l'expédition de l'usine pendant une période limitée à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Le fabricant convient de corriger un tel défaut sans frais ou, à sa discrétion, de remplacer le robinet par un modèle comparable ou de qualité supérieure. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827 afin d'obtenir une autorisation de retour et des instructions d'expédition. Vous devrez peut-être présenter une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Tous les frais de désinstallation et de réinstallation incombent à l'acheteur. L'acheteur est responsable de tout dommage causé au robinet à la suite d'un accident, d'un usage inapproprié ou d'une installation inadéquate, ou par l'ajout d'accessoires qui ne sont pas produits par le fabricant. Le fabricant n'est aucunement responsable de l'installation du robinet durant la période de garantie. Aucune autre garantie explicite n'est consentie. Le fabricant décline toute garantie implicite. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires, consécutifs ou spéciaux découlant de l'utilisation ou du rendement du produit, à l'exception de ce qui pourrait être prévu autrement par la loi. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie remplace toute garantie antérieure.

El fabricante garantiza que este grifo no presenta defectos en la mano de obra ni en los materiales presentes en el momento del transporte desde la fábrica durante un período limitado de por vida a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original. El fabricante acepta reparar dichos defectos sin cargo o, según nuestro criterio, reemplazar el grifo por un modelo comparable o superior. Para obtener los servicios cubiertos por la garantía, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827 para enviarle una autorización de devolución y las instrucciones de envío. Es posible que se le exija presentar una copia del recibo de venta como comprobante de compra. Todos los costos de extracción y reinstalación son de responsabilidad explícita del comprador. Cualquier daño al grifo producido por accidente, uso indebido o instalación incorrecta, o a causa del uso de elementos accesorios que no son del fabricante, será responsabilidad del comprador. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por la instalación del grifo durante el período de garantía. No existe otro tipo de garantía explícita. El fabricante rechaza cualquiera y todas las garantías implícitas. El fabricante no se hará responsable por daños accidentales, resultantes o especiales que surjan en relación con el uso o el funcionamiento del producto, excepto que la ley indique lo contrario. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Esta garantía sustituye cualquier garantía previa.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE / LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.



PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	N° DE PIÈCE PIEZA #
1.1	Capuchon indicateur – eau froide / Botón indicador: frío	A66D684C
1.2	Capuchon indicateur – eau chaude / Botón indicador: caliente	A66D684H
2	Poignée en acrylique / Manija de acrílico	A029001
3	Ensemble d'écrous de serrage / Ensamble de tuerca de retención	A663631
4	Ensemble de cartouche / Ensamble de cartucho	A66D636N
5	Ensemble siège et ressort / Juego de asiento y resorte	A663002
6	Plaque à mastic / Placa para masilla	A011125
7	Ensemble d'écrous de blocage / Juego de contratueras	A504023
8	Capuchon décoratif / Tapa para el reborde del surtidor	A663163N
9	Corps du robinet / Juego de surtidor	A666277N
10	Ensemble de joint torique (diamètre intérieur 2,22 cm, diamètre extérieur 2,86 cm) / Juego de junta tórica (2,22 cm de diámetro interior y 2,86 cm de diámetro exterior)	A668000N
11	Inverseur avec reniflard / Desviador de rociado con aspiradora Interruptor	A501379N
12	Aérateur / Aireador	A500548N-50
13	Douchette / Rociador lateral	A503001N
14	Ensemble de support de douchette (6,35 cm L) / Ensamble soporte del rociador (2-1/2" L)	A504005-P
15	Flexible / Manguera del rociador	A511000N